

## FOTO LIGURIA



Nella provincia della Spezia , le Cinque Terre sono un tratto di costa della Riviera Spezzina tra Punta Mesco e Punta di Montenero dove ci sono i cinque borghi: Monterosso, Vernazza, Corniglia, Manarola e Riomaggiore.



### Cinque Terre

Nel 1997, le Cinque Terre insieme a Porto Venere ed alle isole Palmaria, Tino e Tinetto, sono state inserite tra i Patrimoni dell'umanità dell'UNESCO.



### Le terrazze delle Cinque Terre

Alla mancanza di spazi di pianura adeguati per l'esercizio dell'agricoltura, la popolazione locale svolge la sua agricoltura sui rilievi montuosi, le dette "Terrazze", dove si coltivano principalmente le vigne. Tra l'altro si può vedere anche la coltivazione dell'olivo ai margini delle strade.

La coltivazione arborea produce anche i limoni, da cui viene prodotta una tipica marmellata della zona. Piuttosto sviluppata è anche l'apicoltura con la produzione di miele di castagno, di acacia e millefiori.



Le scale delle caravelle. Genova.  
\*Foto inserita da Nejet Chib.



Palazzo San Giorgio - Genova



Piazza de Ferrari - Genova

Un punto di ritrovo per molti genovesi e quelli che visitano la città, essendo anche un punto di confine tra il centro storico e il centro moderno.

Originariamente la piazza si chiamava San Domenico, dal nome della Chiesa gotica distrutta per far posto al teatro Carlo Felice.

\*Commento di Karla Gans: 23 febbraio 2010, alle ore 20:55'



### Imperia

\*Foto aggiunta da Nejet Chib.

La provincia di Imperia occupa la parte più occidentale e meridionale della Liguria con circa 220.000 abitanti.

Il settore economico si basa essenzialmente sul turismo,  
sull'agricoltura (si coltivano principalmente i fiori, le viti e l'olivo), sull'allevamento del bestiame che è praticato soprattutto nelle zone montane,  
sull'industria alimentare, edile e della floricoltura.

La città di Sanremo ospita, ogni anno il famoso "Festival della canzone italiana"

\*Comento di Karla Gans: 23 febbraio 2010 alle ore 21.19'



Museo Navale di Imperia

\*Foto aggiunta da Nejet Chib.



### Imperia - Teatro Salvini

È il più piccolo teatro al mondo che è stato restaurato nel 2005 con 43 metri quadrati di palcoscenico e 90 posti tra la platea e i 2 ordini di palchi.

Dopo il restauro il teatro può ospitare non solo monologhi, ma anche incontri, conferenze e concerti solistici o da camera.



#### La Spezia

È il capoluogo dell'omonima provincia con 70 km di costa marittima. L'agricoltura spezzina trova sviluppo soprattutto nell'entroterra e nelle zone adiacenti ai due fiumi.

L'attività della pesca è antica e radicata, soprattutto nei borghi marinari. Per quanto riguarda l'attività di allevamento animale, la maggior parte è destinata all'allevamento avicolo.



#### Savona di notte

Scorcio della Vecchia darsena di Savona , dopo il tramonto.

Sullo sfondo la torre del Brandale, il cui nome deriva dall'antica usanza di issare ad un'asta (brandale), posta sulla torre, la bandiera del Comune. Accanto le due torri medioevali: quella più alta, detta degli Scolopi, faceva parte dell'antico palazzo della famiglia Riario; l'altra, invece, apparteneva alla famiglia Corsi.



#### Savona

Savona fra il passato della Torretta a guardia del porto e la moderna Torre Orsero, progettata dall'architetto Boffill che ripresenta il concetto di torre di guardia al moderno terminal crociere, che ha sostituito l'antica vocazione del porto commerciale.



#### La Spezia - Porto Venere

Nella provincia della Spezia, Porto Venere è stato inserito tra i patrimoni dell'umanità dell'UNESCO. Il nome del borgo (Portus Veneris) derivava da un tempio dedicato alla dea Venere, sito esattamente nel luogo in cui ora sorge la Chiesa di San Pietro. Il nome era probabilmente legato al fatto che, secondo la tradizione, la dea era nata dalla spuma del mare, abbondante proprio sotto quel faraglione.



Vista da Chiusanico  
\* Foto aggiunta da Nejet Chib.

## LINK DI APPROFONDIMENTO SULLA LIGURIA

<b>Le Cinque Terre</b>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=AXGad-mV_Pi&amp;feature=player_embedded">http://www.youtube.com/watch?v=AXGad-mV_Pi&amp;feature=player_embedded</a> <a href="http://it.wikipedia.org/wiki/Cinque_Terre">http://it.wikipedia.org/wiki/Cinque_Terre</a>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=JiYYUnPZ9YQ">http://www.youtube.com/watch?v=JiYYUnPZ9YQ</a>
<b>Video sulla Liguria</b>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=twOyp9Ndlng">http://www.youtube.com/watch?v=twOyp9Ndlng</a>
<a href="http://it.wikipedia.org/wiki/Liguria">http://it.wikipedia.org/wiki/Liguria</a>
<b>Genova</b>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=ZvL51rDO5Qw&amp;feature=channel">http://www.youtube.com/watch?v=ZvL51rDO5Qw&amp;feature=channel</a>
<a href="http://it.wikipedia.org/wiki/Provincia_di_Genova">http://it.wikipedia.org/wiki/Provincia_di_Genova</a>
<a href="http://it.wikipedia.org/wiki/Genova">http://it.wikipedia.org/wiki/Genova</a>
<b>Imperia</b>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=TYDP4GtQ-2A">http://www.youtube.com/watch?v=TYDP4GtQ-2A</a>
<a href="http://it.wikipedia.org/wiki/Imperia">http://it.wikipedia.org/wiki/Imperia</a>
<b>La Spezia</b>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=ZcoAYY3Yk6Q">http://www.youtube.com/watch?v=ZcoAYY3Yk6Q</a>
<a href="http://it.wikipedia.org/wiki/La_Spezia">http://it.wikipedia.org/wiki/La_Spezia</a>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=q57aY5uJDiQ">http://www.youtube.com/watch?v=q57aY5uJDiQ</a>
<b>Savona</b>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=-pf3B7hbhME">http://www.youtube.com/watch?v=-pf3B7hbhME</a>
<a href="http://it.wikipedia.org/wiki/Savona">http://it.wikipedia.org/wiki/Savona</a>
<b>San Remo</b>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=x-yKFDXd10o&amp;feature=related">http://www.youtube.com/watch?v=x-yKFDXd10o&amp;feature=related</a>
<a href="http://it.wikipedia.org/wiki/Sanremo">http://it.wikipedia.org/wiki/Sanremo</a>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=hn1-5s9hSX0&amp;NR=1">http://www.youtube.com/watch?v=hn1-5s9hSX0&amp;NR=1</a>
<b>La cucina ligure</b>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=Hk33CdgFHMU">http://www.youtube.com/watch?v=Hk33CdgFHMU</a>
<a href="http://www.academiabarilla.it/tradizione-gastronomica-italiana/liguria-1/default.aspx">http://www.academiabarilla.it/tradizione-gastronomica-italiana/liguria-1/default.aspx</a>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=vmBbllegOEI">http://www.youtube.com/watch?v=vmBbllegOEI</a>
<a href="http://www.mangiareinliguria.it/consorziopestogenovese/pestogenovese.php">http://www.mangiareinliguria.it/consorziopestogenovese/pestogenovese.php</a>
<b>Beppe Grillo, comico e attore genovese, attivista politico e blogger italiano</b>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=BMw84G_Ry3A">http://www.youtube.com/watch?v=BMw84G_Ry3A</a>
<a href="http://it.wikipedia.org/wiki/Beppe_Grillo">http://it.wikipedia.org/wiki/Beppe_Grillo</a>
<a href="http://www.beppegrillo.it/">http://www.beppegrillo.it/</a>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=cSvrFj6lTpE&amp;feature=related">http://www.youtube.com/watch?v=cSvrFj6lTpE&amp;feature=related</a>
<a href="http://it.wikipedia.org/wiki/V_day">http://it.wikipedia.org/wiki/V_day</a>
<b>Fabrizio De Andrè</b>
<a href="http://it.wikipedia.org/wiki/Fabrizio_De_Andr%C3%A9">http://it.wikipedia.org/wiki/Fabrizio_De_Andr%C3%A9</a>
<a href="http://www.archiviodendeandre.com/">http://www.archiviodendeandre.com/</a>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=Mq1wJcQIDZY&amp;feature=quicklist">http://www.youtube.com/watch?v=Mq1wJcQIDZY&amp;feature=quicklist</a>
<b>Cristoforo Colombo</b>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=bzCpCYIs49Q">http://www.youtube.com/watch?v=bzCpCYIs49Q</a>
<a href="http://it.wikipedia.org/wiki/Cristoforo_Colombo">http://it.wikipedia.org/wiki/Cristoforo_Colombo</a>
<b>Giuseppe Marzari e il dialetto ligure</b>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=D-jrJL4SkIQ">http://www.youtube.com/watch?v=D-jrJL4SkIQ</a>
<a href="http://it.wikipedia.org/wiki/Giuseppe_Marzari">http://it.wikipedia.org/wiki/Giuseppe_Marzari</a>
<a href="http://it.wikipedia.org/wiki/Dialetto_ligure">http://it.wikipedia.org/wiki/Dialetto_ligure</a>
<b>Ma se ghe pensu</b>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=IYC9grQvtq0">http://www.youtube.com/watch?v=IYC9grQvtq0</a>

Le foto e i link sono stati raccolti da Karla Gans, Gennaro Falcone ed i membri del gruppo e fan della pagina L'italiano per te, su facebook, durante la settimana dedicata alla Liguria.

COMMENTO DI ROBERTO BOCCALATTE  
(post su facebook venerdì 26 febbraio)

MA SE GHE PENSU

Ma se ghe pensu (Ma se ci penso in italiano) è una canzone in dialetto genovese, che è diventata ormai simbolo della musica e della presenza di Genova nel mondo.

In tempi recenti è stato eseguito da diversi cantanti, fra cui Mina nel 1967. Nel 2007 è stata incisa anche da Antonella Ruggiero, che già la cantò nel capoluogo ligure il 26 luglio 2004 in occasione della manifestazione canora Just Like a Woman registrata nell'album Stralunato Recital Live.

La canzone narra la storia di un genovese costretto a emigrare in America Latina in cerca di fortuna, ma ripensando alla bellezza della sua città e sopraffatto dalla nostalgia per essa, decide di ritornare.

La canzone apre e chiude con il riferimento alla povertà del protagonista, che dopo essere partito senza un soldo (senza ûn-a palanca), torna trent'anni dopo a Genova lasciando tutto quello che aveva guadagnato in America pur di rivedere la sua terra (E senza tante cöse o l'è partïo)

Non gli importa che il figlio preferisca rimanere: lui partirà in un viaggio a ritroso (nel tempo e nello spazio) per formare di nuovo il suo nido a Genova. Questa canzone è testimone dell'attaccamento dei genovesi verso la loro città e (finalmente) sfata il mito della loro avarizia, riconoscendo loro valori più alti di quelli materiali: ad un'iniziale bramosia di benessere (Aveva lottato per risparmiare e farsi la palazzina e il giardinetto), pian piano la nostalgia gli attanaglia il cuore.

Testo

(LIJ) « O l'èa partïo senza 'na palanca,l'èa zà trent'anni, forse anche ciù.Ô l'aiva lottòu pe mette i dinæ a-a bancae poèisene ancon ûn giorno turnâ in zûe fâse a palassinn-a e a giardinetta,co-o rampicante, co-a cantinn-a e o vin,a branda attaccâa a-i ærboi, a ûso letto,pe dâghe 'na schenâa seja e mattin.Ma o figgio ô ghe dixeiva: "No ghe pensâa Zena cöse ti ghe vêu tornâ?!"Ma se ghe penso allôa mi veddo o mâ,veddo i mæ monti e a ciassa da Nûnsiâ,riveddo o Righi e me s'astrenze o chêu,veddo a lanterna, a cava, lazû o mêu...Riveddo a-a seja Zena inlûminâa,veddo là a Fôxe e sento franze o mâe allôa mi penso ancon de ritornâa pösâ e ôsse dove'hò mæ madonnâa.O l'èa passòu do tempo, forse tróppo,o figgio o l'inscisteiva: "Stemmo ben,dove ti vêu anâ, papà?.. pensiemmo dóppo,o viaggio, o mâ, t'é vègio, no conven!""Oh no, oh no! mi me sento ancon in gamba,son stûffo e no ne pösso pròppio ciù,son stanco de sentî señor, caramba,mi vèggio ritornâmene ancon in zû...Ti t'é nasciûo e t'hæ parlòu spagnòllo,mi son nasciûo zeneise e... no ghe mòllo!"Ma se ghe penso allôa mi veddo o mâ,veddo i mæ monti e a ciassa da Nûnsiâ,riveddo o Righi e me s'astrenze o chêu,veddo a lanterna, a cava, lazû o mêu...Riveddo a-a seja Zena inlûminâa,veddo là a Fôxe e sento franze o mâe allôa mi penso ancon de ritornâa pösâ e osse dove'hò mæ madonnâa.E senza tante cöse o l'è partïoe a Zena o g'ha formòu torna o sêu nîo. » (IT) « Era partito senza un soldo,erano già trent'anni, forse anche più.Aveva lottato per risparmiaree potersene un giorno tornare giùe farsi la palazzina e il giardinetto,con il rampicante, con la cantina e il vino,la branda attaccata agli alberi a uso letto,per coricarcisi sera e mattina.ma il figlio gli diceva: "Non ci pensarea Genova cosa ci vuoi tornare?!"Ma se ci penso allora io vedo il mare,vedo i miei monti e piazza della Nunziata,rivedo il Righi e mi si stringe il cuore,vedo la lanterna, la cava, laggiù il molo...Rivedo la sera Genova illuminata,vedo là la Foce e sento frangere il maree allora io penso ancora di ritornarea posare le ossa dov'è mia nonna.Ed era passato del tempo, forse troppo,il figlio insisteva: "Stiamo bene,dove vuoi andare, papà?.. penseremo dopo,il viaggio, il mare, sei vecchio, non conviene!""Oh no, oh no! mi sento ancora in gamba,sono stufo e non ne posso proprio più,sono stanco di sentire señor carramba,io voglio ritornarmene ancora in giù...Tu sei nato e hai parlato spagnolo,io sono nato genovese e... non ci mollo!"Ma se ci penso allora io vedo il mare,vedo i miei monti e piazza della Nunziata,rivedo Righi e mi si stringe il cuore,vedo la lanterna, la cava, laggiù il molo...Rivedo la sera Genova illuminata,vedo là la Foce e sento frangere il mare,e allora io penso ancora di ritornarea posare le ossa dov'è la mia nonna.E senza tante cose è partitoe a Genova ha formato di nuovo il suo nido. »